

JOURNAL OF BACTERIOLOGY

VOLUME 186 • MAY 2004 • NUMBER 9

Philip Matsumura, *Editor in Chief and
Minireview Editor* (2006)
University of Illinois at Chicago

Michael W. W. Adams, *Editor* (2006)
University of Georgia, Athens, Ga.

Yves V. Brun, *Editor* (2007)
Indiana University, Bloomington, Ind.

Susan S. Golden, *Editor* (2006)
Texas A&M University, College Station, Tex.

William G. Haldenwang, *Editor* (2005)
*University of Texas Health Science Center,
San Antonio, Tex.*

Robert J. Kadner, *Editor* (2008)
*University of Virginia School of Medicine,
Charlottesville, Va.*

Roberto Kolter, *Cover Editor* (2008)
Harvard Medical School, Boston, Mass.

Staffan Normark, *Editor* (2006)
Karolinska Institutet, Stockholm, Sweden

Douglas H. Ohlendorf, *Editor* (2006)
University of Minnesota, Minneapolis, Minn.

Juan L. Ramos, *Editor* (2007)
*Consejo Superior de Investigaciones
Científicas, Granada, Spain*

Martin Rosenberg, *Editor* (2006)
Promega Corp., Madison, Wis.

Lucia B. Rothman-Denes, *Editor* (2006)
University of Chicago, Chicago, Ill.

Thomas J. Silhavy, *Editor* (2008)
Princeton University, Princeton, N.J.

Andrew Wright, *Editor* (2008)
Tufts University, Boston, Mass.

Ryland Young, *Dialog Editor* (2004)
Texas A&M University, College Station, Tex.

EDITORIAL BOARD

Arthur I. Aronson (2005)
Clifton E. Barry III (2004)
Bonnie Bassler (2004)
J. Thomas Beatty (2004)
Marlene Belfort (2006)
Robert Bender (2006)
Howard Berg (2004)
Harris D. Bernstein (2005)
Andy Binns (2005)
Lindsay Black (2005)
Ian R. Booth (2004)
Bob Bourret (2005)
Volkmar Braun (2004)
Erhard Bremer (2006)
Richard Brennan (2005)
Martin Buck (2005)
Bernd Bukau (2005)
Stephen Busby (2006)
Richard Calendar (2005)
Sherwood Casjens (2006)
Gary Cecchini (2005)
Mick Chandler (2005)
Dhruva K. Chatteraj (2006)
Peter Christie (2005)
Alan Collmer (2005)
Donald Court (2006)
Frederick Dahlquist (2004)
Dennis Dean (2006)
Piet de Boer (2004)
Pieter de Haseth (2006)
Diego de Mendoza (2004)
Vojto Deretic (2006)
Eduardo Diaz (2005)
Victor DiRita (2005)
Gary M. Dunne (2005)
Bentley A. Fane (2006)

Alain Filoux (2006)
Enrique Flores (2004)
Claire Fraser (2004)
Laura Frost (2006)
Jorge E. Galán (2006)
Jose Luis Garcia (2004)
Ken Gerdes (2006)
E. Peter Greenberg (2006)
Jean Greenberg (2006)
Mary Lou Guerinot (2005)
Gary Gussin (2004)
Regine Hakenbeck (2005)
Eric J. Hansen (2005)
Shigeaki Harayama (2005)
Graham Hatfull (2006)
Robert P. Hausinger (2006)
John Helmann (2004)
Ann Hochschild (2005)
Timothy Hoover (2005)
James Imlay (2004)
Akira Ishihama (2005)
Urs Jenal (2005)
Reid C. Johnson (2005)
Heidi B. Kaplan (2004)
Christina Kennedy (2006)
Linda J. Kenney (2006)
Saleem Khan (2006)
Per Klemm (2004)
Stephen Kowalczykowski (2006)
Robert G. Kranz (2004)
Kenneth Kreuzer (2004)
Robert LaRossa (2004)
John D. Lipscomb (2005)
Olga Lomovskaya (2006)
Joseph Lutkenhaus (2006)
Janine Maddock (2005)

Michael E. Maguire (2006)
Colin Manoil (2006)
William Margolin (2005)
M. G. Marinus (2005)
Silvia Marqués (2006)
Robert Martin (2006)
Linda McCarter (2005)
Jeffery F. Miller (2005)
Samuel I. Miller (2006)
Leonard Mindich (2005)
Rajeev Misra (2006)
Charles Moran (2004)
Tarek Msadek (2005)
Ingolf F. Nes (2006)
Wayne Nicholson (2005)
George O'Toole (2006)
Bernard Palsson (2006)
Rebecca Parales (2006)
John S. Parkinson (2005)
James P. Pearson (2006)
Marta Perego (2005)
Gregory J. Phillips (2005)
Dietmar H. Pieper (2004)
Kit Pogliano (2006)
Kathleen Postle (2006)
Anthony R. Poteete (2006)
Chester Price (2004)
Steven Projan (2004)
Steven Ragsdale (2004)
Reuben Ramphal (2006)
Georges Rapoport (2004)
John Reeve (2005)
Mikael Rhen (2004)
Paul D. Rick (2005)
Fernando Rojo (2006)
Tony Romeo (2005)

Wilma Ross (2004)
Jean-Pierre Samama (2004)
Mário A. Santos (2006)
Olaf Schneewind (2005)
Victoria Shingler (2006)
Deborah A. Siegle (2005)
Mikael Skurnik (2006)
James Schlauch (2006)
George Spiegelman (2004)
Deborah Steege (2004)
Valley J. Stewart (2006)
Ann Stock (2005)
Gisela Storz (2005)
Susan C. Straley (2006)
David Thanassi (2006)
John van der Oost (2005)
Wim Vermaas (2004)
Matthew Waldor (2006)
Cecile Wandersman (2006)
Janet Westpheling (2004)
Robert White (2005)
Chris Whitfield (2006)
JoAnn C. Williams (2006)
Paul Williams (2006)
Stephen C. Winans (2006)
Rolf M. Wittich (2005)
Alan Wolfe (2006)
Daniel J. Wozniak (2006)
Akihito Yamaguchi (2006)
Douglas Young (2005)
Kevin Young (2005)
Janice M. Zengel (2005)
Igor Zhulin (2006)
Walter G. Zumft (2005)

Samuel Kaplan, *Chairman, Publications Board* **Linda M. Illig**, *Director, Journals*
Jack Kenney, *Production Editor* **Jennifer L. Owens**, *Assistant Production Editor*

The *Journal of Bacteriology* (ISSN 0021-9193), a publication of the American Society for Microbiology (ASM), 1752 N St., N.W., Washington, DC 20066-2904, is devoted to the advancement and dissemination of fundamental knowledge concerning bacteria and other microorganisms. Instructions to authors are published in the first issue each year; reprints are available from the editors and the Journals Department. The *Journal* is published twice monthly, one volume per year. Nonmember print subscription prices (per year) are: \$771, U.S.; \$813, Canada (plus 7% GST, or 7% GST + 8% HST where applicable); \$869, Europe; \$904, Latin America; \$907, rest of world. Member print subscription prices (per year) are: \$89, U.S.; \$131, Canada (plus 7% GST, or 7% GST + 8% HST where applicable); \$186, Europe; \$219, Latin America; \$222, rest of world. Single copies are: \$50, nonmember; \$25, member (Canadians add 7% GST, or 7% GST + 8% HST where applicable). For prices of electronic versions, contact the Subscriptions Unit, ASM. Correspondence relating to subscriptions, defective copies, missing issues, and availability of back issues should be directed to the Subscriptions Unit, ASM; correspondence relating to reprint orders should be directed to the Reprint Order Unit, ASM; and correspondence relating to disposition of submitted manuscripts, proofs, and general editorial matters should be directed to the Journals Department, American Society for Microbiology, 1752 N St., N.W., Washington, DC 20066-2904. Phone: (202) 737-3600.

Claims for missing issues from residents of the United States, Canada, and Mexico must be submitted within 3 months after publication of the issues; residents of all other countries must submit claims within 6 months of publication of the issues. Claims for issues missing because of failure to report an address change or for issues "missing from files" will not be allowed.

Periodicals postage paid at Washington, DC 20066, and at additional mailing offices.

POSTMASTER: Send address changes to *Journal of Bacteriology*, ASM, 1752 N. St., N.W., Washington, DC 20066-2904.

Made in the United States of America. Printed on acid-free paper.

DOI: 10.1128/JB.186.9.2004

CODEN: JOBAAY

Copyright © 2004, American Society for Microbiology. All Rights Reserved.

The code at the top of the first page of an article in this journal indicates the copyright owner's consent that copies of the article may be made for personal use or for personal use of specific clients. This consent is given on the condition, however, that the copier pay the stated per-copy fee through the Copyright Clearance Center Inc., 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, for copying beyond that permitted by Sections 107 and 108 of the U.S. Copyright Law. This consent does not extend to other kinds of copying, such as copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, or for resale.